

# WEBINAR

Date: March 31, 2021  
at 6:30pm AST  
Zoom (Virtual Platform)

Supporting the Health of  
Survivors of Family Violence  
in Family Law Proceedings

## HEALING TRAUMA: Gender, Trauma and Paths of Healing in Family Law Disputes

Many family law lawyers have clients suffering from trauma due to domestic violence. The family court system often has expectations of witnesses that adversely affects not only the credibility of the trauma victim, but also their overall well being during trial.



Jenn Gorham is the Associate Director of Sexual Violence New Brunswick which offers trauma training to volunteers and community members to facilitate best practices in dealing with survivors of sexual violence. Jenn will discuss the neurology of trauma and how it impacts the brain in terms of triggers, nervous system responses, and the ability to construct a coherent narrative as it relates to witness credibility within the family or criminal law context.



Leland Maerz, counselling therapist for the Bridges Institute, which offers support for those affected by Gender Based Violence and Intimate Partner Violence. Leland works with men, women and queer folx who have harmed others or have been harmed by others and will talk about how gender, trauma and mental health affect people's paths to justice; both victims and perpetrators of intimate partner violence may experience trauma and Leland will touch on the role therapy can play in achieving better outcomes in the justice system.

To Register: <http://bit.ly/HealingTraumaWebinar>

# WEBINAR

Date: 31 mars 2021 à 18h30 AST  
Zoom (Plateforme virtuelle)

Soutenir la santé des survivants  
de la violence familiale dans les  
procédures du droit de la famille

## GUÉRIR LE TRAUMATISME: Genre, traumatisme et chemins de guérison dans les litiges en droit de la famille

De nombreux avocats spécialisés dans le droit de la famille ont des clients qui souffrent d'un traumatisme dû à la violence domestique. Le système judiciaire de la famille a souvent des attentes vis-à-vis des témoins qui affectent non seulement la crédibilité de la victime du traumatisme, mais aussi son bien-être général pendant le procès.



Jenn Gorham est la directrice associée de Violence Sexuelle Nouveau Brunswick qui offre une formation sur les traumatismes aux bénévoles et aux membres de la communauté afin de faciliter les meilleures pratiques dans le traitement des survivants de la violence sexuelle. Jenn discutera de la neurologie du traumatisme et de son impact sur le cerveau en termes de déclencheurs, de réponses du système nerveux et de la capacité à construire un récit cohérent en ce qui concerne la crédibilité du témoin dans le contexte du droit familial ou pénal.



Leland Maerz, thérapeute-conseil pour Institut Bridges, qui offre un soutien aux personnes touchées par la violence sexiste et la violence entre partenaires intimes. Leland travaille avec des hommes, des femmes et des personnes homosexuelles qui ont fait du mal à d'autres personnes ou ont été blessées par d'autres personnes. Elle parlera de la manière dont le genre, les traumatismes et la santé mentale affectent les voies d'accès à la justice ; les victimes et les auteurs de violence entre partenaires intimes peuvent vivre des traumatismes et Leland évoquera le rôle que la thérapie peut jouer pour obtenir de meilleurs résultats dans le système judiciaire.

To Register: <http://bit.ly/HealingTraumaWebinar>